

## واکاوی مناسبات اجتماعی (اهل فتی و جوانمردی) در تزیینات مسجد جامع تیموری روستای ازقد شهرستان مشهد<sup>۱</sup>

علیرضا شیخی<sup>۱</sup>

احمد تندي<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۹۳/۰۴/۰۳

تاریخ پذیرش: ۹۴/۰۱/۲۰

شماره صفحات: ۱۱-۲۴

### چکیده

مسجد جامع ازقد از مساجد روستایی بجا مانده از دوره شاهرخ تیموری در خطه مشهد است. معرفی مسجد و تزیینات وابسته به معماری آن، کاربری بنا و تحلیل کتیبه‌ها و نقوش تصویری شکل‌گرفته بر چوب، سنگ و نقاشی این فرضیه را مطرح می‌کند که اهل فیبان - از گروه‌های قدرتمند اجتماعی خراسان در قرن ۹ هجری - بر آثار تزیینی این بنا تاثیرگذار بوده‌اند و توانسته خط و مشی فکری‌شان را به شکل نگاره و خط در قالبی هنرمندانه و زیرکانه بیان نمایند. تزیینات چوبی شامل در منبت‌کاری با نقوش و مفاهیم بکاررفته روی آن در واقع می‌تواند مکمل کتیبه‌های داخل مسجد باشد. حامی مسجد خواجه علی ازقدی به سال‌های ۸۳۳ و ۸۳۴ هجری است. کتیبه‌های مسجد، در انواع تاریخی، اجتماعی، مذهبی و ثنایی بررسی شده است. این بنا علیرغم نظر کارشناسان میراث فرهنگی مشهد با عنایت به کتیبه‌های موجود، از ابتداء کاربری مسجد داشته است. تزیینات چوبی شامل منبت و کتیبه بر درِ ورودی و ستون‌های داخلی، تزیینات سنگی و کتیبه در پایه ستون‌ها و نقاشی در قالب کتیبه، پاطاق هشتی ورودی را آراسته است. نقوش و اعداد به کاررفته در آثار تزیینی از جمله گل‌های چند پری، شمسه، ترنج، سواسیکا و سرو نمادهایی هستند که احتمالاً در روزگار خود قابلیت فهم و خوانش داشته و نشان از وجود گروه‌های اجتماعی بویژه اهل فتی دارد که مورد مطالعه و تحلیل قرار گرفته است. مکمل این فرضیه، استفاده از اصطلاحات و واژگانی است که در کتیبه‌های ستون روبروی محراب، همچنین پایه سنگی ستون‌های داخلی مسجد حک است. علاوه بر این، نقوش حکاکی بر چوب، سنگ و تنوع فرم ستون‌ها و پایه‌ستون‌ها، زیبایی این بنای ساده روستایی را دوچندان نموده است. رویکرد تحقیق کیفی با چارچوب نظری شمایل‌نگاشتی است که در آن معانی مستتر در کتیبه‌ها و آرایه‌های منقوش در مسجد مورد واکاوی قرار گرفته‌اند. روش کلی تحقیق توصیفی، تحلیلی و تاریخی بوده و جمع‌آوری اطلاعات بر اسناد کتابخانه‌ای و پژوهش‌های میدانی استوار است. یادآور می‌شود تمامی تصاویر توسط نگارنده عکاسی شده است.

**کلیدواژه‌ها:** تیموری، مسجد جامع روستای ازقد، تزیینات و آرایه‌ها، اهل فتیان.

۱. دانشجوی دکتری تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی، دانشگاه هنر، تهران، ایران (نویسنده مسئول) Ar.sheikhi59@yahoo.com

۲. استادیار دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر، تهران، ایران

۳. این مقاله برگرفته از رساله دکتری علیرضا شیخی با عنوان واکاوی مناسبات قدرت در عهد شاهرخ تیموری و بازتاب آن در آثار منبت خراسان به راهنمایی دکتر احمد تندي در دانشگاه هنر تهران می‌باشد.

## مقدمه

اروین پانوفسکی - که عضو پیشاہنگ موسسه واربورگ و پیشتاز در روش شمايل نگاشتی بود - سه سطح پيش شمايل نگاشتی یعنی سطحی از موضوع بدی یا طبیعی، دوم سطح رسم و قرارداد که در این سطح، متن، زیرساخت تصویر است و سطح سوم به معنای ذاتی یا درونی تصویر می‌پردازد و زمان و مکان آفرینش تصویر و فرهنگ را بج در آن و خواسته‌های پشتیبان‌ها را در نظر می‌گیرد. این سطح، سطح ترکیبی تفسیر است و داده‌های منابع گوناگون را با هم می‌آمیزد و بن‌ماهیه‌های فرهنگی، متن‌های معاصر در دسترس، متن‌های انتقال یافته از فرهنگ‌های گذشته، پیشینه‌های هنری و این‌گونه امور را در بر می‌گیرد (آدامز، ۱۳۹۰: ۵۱ و ۵۲).

## روشنی‌شناسی

این نوشتار به لحاظ هدف، کاربردی، روش کلی تحقیق توصیفی، تحلیلی و تاریخی و از نظر رویکرد کیفی است. مقاله به توصیف مسجد جامع ازقد، مصالح و تربیبات به کاررفته در آن پرداخته و معنای عناصر تزیینی مورد پژوهش قرار گرفته است. این موضوع با توصیف روشی از روستا و معماری مسجد جامع آن آغاز شده و سپس تربیبات وابسته به معماری چون عناصر چوبی، سنگی و نقاشی را مد نظر قرار داده است. از آنجا که مساله اصلی حول واکاوی نحله اجتماعی اهل فتی و جوانمردی است؛ در پی وصف مسجد، کتبیه‌ها مورد خوانش قرار گرفته‌اند و واژگانی که با توجه به متون تاریخی در ارتباط با اهل فتوت‌اند، تحلیل شده‌اند. دو دیگر اینکه نقوش به کاررفته مطالعه شدند تا از ضمیر آن عناصر مربوط به این آیین در آن دوران، بازشناسی گردد. بنابراین مفاهیم نوع و عدد در نقوش مد نظر قرار گرفت که با پی‌جویی در اسناد جوانمردی به مسایل قابل تأمل دست یافته است. هم‌جواری کتبیه و نقش و مفهوم آنها توانست به اثبات فرضیه در جهت نمود آیین فتی و جوانمردی در مسجد جامع ازقد یاری رساند.

## پیشینه تحقیق

در این زمینه، تحقیقاتی در حوزه تاریخی و بررسی معماری بنا به انجام رسیده است. مهدی سیدی (۱۳۷۸) در کتاب تاریخ شهر مشهد به این روستا اشاره داشته و بیشتر آن را از نظر ریشه کلمه بررسی نموده و به ذکر کلیاتی از مسجد اکتفا نموده است. اعتمادالسلطنه (۱۳۶۲) در کتاب مطلع الشمس نیز به اشاراتی از این روستا بسنده کرده و بیشتر از وضعیت کشاورزی آن و موقوفات نام می‌برد. حمید حسنعلی‌پور (۱۳۷۹) با مقاله معرفی مسجد جامع ازقد در مجله خراسان‌پژوهی، بعد معماری و نوع پلان بنا را مطالعه نموده و در نهایت کاربری بنا را آرامگاه، نتیجه‌گیری کرده، ولی از کتبیه‌های ستون‌ها یاد نکرده است. محمد ژولیده (۱۳۸۹) در رساله کارشناسی

روستای ازقد در ۱۷ کیلومتری جنوب شرقی بخش طرق به از توابع مشهد واقع شده است که "در ۳۶ درجه و ۱۲ دقیقه عرض جغرافیایی و ۵۵ درجه و ۲۰ دقیقه طول جغرافیایی با ارتفاع ۱۶۸۰ متر از سطح دریا قرار دارد" (ایاپلی یزدی، ۱۳۶۷: ۵۵). به غیر از قسمت شمال شرقی که به روستای مایان محدود بوده، اطراف آن را کوه‌های بینالود احاطه کرده است. این روستا حدود ۲۵۰ خانوار را در خود جای داده که عمدتاً سادات‌اند و به کشاورزی و دامداری مشغول. در وجه تسمیه روستا، اهالی دو نظر متفاوت دارند. اول: ازقد به معنای سرسبز است و دیگر ازقد مخفف عبارت از قدیم به معنای باقیمانده از دوران کهن. در اسناد و مکاتبات دولتی و رسمی با واژه ازقد، انشا می‌شود، لکن عموم اهالی آن را زقی تلفظ کرده و در منطقه طرق به نیز به همین نام مشهور است. با بررسی پیشینه ازقد در کتاب‌های جغرافیایی و دایره المعارف‌هایی که در طی سده اخیر تحریر شده بجز یک مورد، تمامی از آن به ازغند یاد کرداند.<sup>۱</sup> تنها موردنی که به نام محلی این روستا اشاره دارد به دوره صفوی برمی‌گردد. "بین مرتضی قلی خان پرنک ترکمان، حاکم مشهد و سپاه عباس میرزا نبیری در می‌گیرد و چون حاکم نیشابور، درویش محمدخان روملو در مشهد و از زمرة یاران مرتضی قلی خان بود، عباسیان به عزم تسخیر نیشابور از راه رخ روانه آن شهر شدند، ولی درویش محمدخان پیش‌دستی کرده، خود را سریع‌تر از حریفان از راه کتل زقی و مایان به نیشابور رساند." (اسکندر بیگ ترکمان، ۱۳۳۵: ۵۳) مولف تاریخ شهر مشهد می‌آورد: "زقی همان روستای کوهستانی است که مشهدی‌ها حالا هم آن را زقی یا زغی تلفظ می‌کنند اما ازقد نوشته می‌شود." (سیدی، ۱۳۷۸: ۱۲۹) به گواهی تاریخ و تایید بزرگان و پیران، در قدیم راه نیشابور، مشهد از اینجا عبور می‌نموده است. مسجد جامع این روستا یادگار عهد شاهرخ دارای تربیبات است که از دو منظر مفاهیم و اجرای تکنیک منبت روی چوب و کتبیه‌های آن قابل بررسی هستند. با مطالعه کتبیه‌های مذکور بر در ورودی، ستون‌ها و پایه‌ستون‌ها این احتمال مطرح خواهد شد که بانیان و پشتیبانان این مسجد از گروههای اجتماعی اهل فعال (اهل فتی و جوانمردی) در سده ۹ هجری بوده‌اند. این فرضیه با بررسی و تحلیل عناصر و نقوش تصویری و بکاربردن و استفاده از اعداد معنادار در این نقوش از منظر اهل فنیان، تقویت و قریب به یقین خواهد شد. از جانبی دیگر اطلاعاتی که از کتبیه‌ها مستفاد می‌گردد، مفید و ثمریخشن و نظر کارشناسان میراث فرهنگی مشهد را در ارتباط با کاربری و ساخت بنا به بوته نقد کشانیده است.

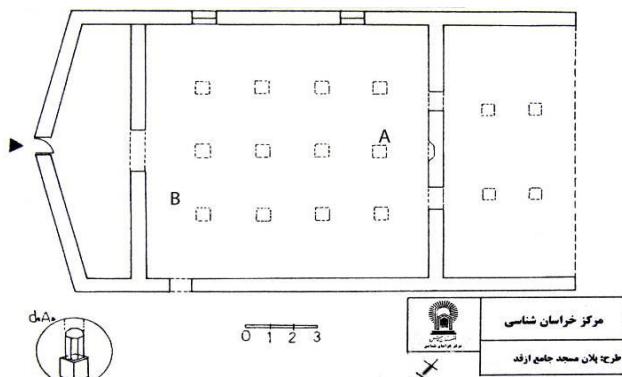
**چارچوب نظری:** رویکرد شمايل نگاشتی به آثار هنری در درجه نخست معنای موضوع را در نظر می‌گیرد. شمايل نگاری هم شیوه کار هنرمند در نوشتن تصویر است و هم آنچه که خود تصویر می‌نویسد.

جبهه شمالی واقع شده که با سه پله به طرف پایین به هشتی متنه می‌گردد. وسط دیوار جنوبی این هشتی، در دولنگه چوبی منبته شده، آدمی را به مسجد فرا می‌خواند. دیوار هشتی مسجد به سوره ۸۷ (سوره مبارکه اعلی) به رنگ طلایی بر زمینه لا جورد متبرک شده است.<sup>۲</sup> این کتبیه با توجه به نوع نوشтар خط ثلث آن که حرف (ی) به صورت کشیده و معکوس نوشته شده می‌تواند متعلق به عهد صفوی باشد. روی این کتبیه با رنگ و گچ پوشیده شده ولی بخش‌هایی از آن در جبهه جنوبی هشتی نمایان است.

فضای داخلی بنا مربع شکل به ابعاد  $12 \times 12$  متر با سقف چوبی و مسطح بر روی دوازده ستون چوبی به قطر سی سانتیمتر و ارتفاع هفت متر استوار گردیده است. محراب بر دیوار جنوبی تعییه شده و طرفین آن با دو خروجی به ایوان راه دارد. پایه‌های ۱۲ گانه، سنگی سیاه بوده و فرم آنها مربع، مدور و هشت‌ضلعی است.

ارشد خود با عنوان مطالعه فنی بر روی روش و ماده مناسب پاکسازی لایه رنگ روغنی از سطح در چوبی منسوب به دوره تیموری ایران (متعلق به آستان قدس رضوی) بیشتر به جنبه‌های حفاظتی این اثر فاخر پرداخته و کمتر مسایل تاریخی را مد نظر قرار داده است. وی در تطبیق در مقبره خالصی به ذکر چند تصویر کلی از این مسجد پرداخته است. همچنین محمد سلیمان زاده (۱۳۸۰) به توصیف تاریخی بنا اهتمام ورزیده و فاطمه دستپاک (۱۳۷۵) در رساله کارشناسی ارشد با عنوان خراسان در عهد شاهرخ تیموری به ذکر و معرفی بنا دست یازیده است. در مجموع می‌توان گفت تزیینات و کتبیه‌های این مسجد به طور مجزا و بررسی تاثیر گروه‌های اجتماعی (فتیان) در آن به صورت ویژه مورد مطالعه قرار نگرفته است.

**مسجد جامع ازقد:** مسجد به تبعیت از اقلیم کوهستانی روستا، روی سطح شبیدار روبروی تکیه کبیراحدات گردیده است به طوری که ارتفاع دیوار جنوبی که بر سکوی مصنوعی قسمت شبیب دامنه قرار دارد در برخی نقاط به پنج متر می‌رسد. این بنا در ۱۳۶۷/۹/۱۷ به شماره ۱۶۹۷ در فهرست آثار ملی ثبت گردیده است. ورودی بنا در



تصویر ۱. پلان مسجد جامع ازقد (ماخذ: حسنعلی پور، ۱۳۷۹: ۱۴۷).

ستون چوبی روبروی محراب (ستون A)، کتبیه‌ای بر پایه سنگی ستون A، دو کتبیه سنگی بر پایه ستون اول ورودی اصلی از جبهه شمالی (ستون B) و دو کتبیه انتقالی از عهد قاجار بر دیوار سمت محراب است. کتبیه ستون A ادبی، تاریخی و دعایی و کتبیه پایه ستون آن تاریخی است. دو کتبیه پایه ستون B تاریخی و مذهبی و کتبیه‌های انتقالی تاریخی اند.

قطر پایه‌ستون‌ها از قسمت تحتانی به فوقانی کاسته شده و در نهایت فرم مدور به خود می‌گیرد که در قسمت زیر سقف به سرستون‌های چهاروجهی ختم شده، با دو میخ فلزی به حمال سقف متصل و با نقوش هندسی به صورت سطح گسترده و برجسته تزیین شده‌اند.

(تصویر ۲) ایوان فضایی به ابعاد  $12 \times 6$  متر، توسط چهار ستون چوبی بر پایه‌ستون سنگی ایستاده‌اند. ارتفاع کف ایوان از سطح زمین حدود پنج متر است. (تصویر ۳) کتبیه‌های بجای مانده مسجد شامل کتبیه



تصویر ۲. نقوش هندسی بر چارچوب‌های زیر سقف مسجد ازقد. (ماخذ: نگارنده)



تصویر ۳. نمایی از ایوان مسجد و ۲ طبقه زیرین (ماخذ: نگارنده)

شده‌اند. هنگام دیوارچینی هر بیست تا سی سانتیمتر، سنگ‌چین می‌شود، سپس با ملات گل فضای خالی بین سنگ‌ها پر می‌شود. روی هر چهار تا پنج ردیف سنگ‌چین، چوبی به حالت افقی قرار گرفته تا ضمن یکنواخت کردن سطح دیوار، حالت قفل و بست بدان داده و بر استحکام آن بیفزاید و لذا معماران در راستای استفاده از مصالح اقلیم کوهستانی از این موضوع بهره برده‌اند.

#### کتیبه‌ها

کتیبه‌های مسجد، روی در اصلی، ستون و پایه ستون مقابل محراب (ستون A)، پایه ستون اول از جبهه شمالی (ستون B)، خط سرتاسری هشتی ورودی و کتیبه‌های حکاکی شده بر الواح سنگی بر دیوار جنوبی اتاق اصلی نقش بسته و بر چوب، سنگ و به صورت نقاشی انجام شده‌اند. کتیبه نقش بسته بر هشتی شامل آیات سوره

#### مصالح

از جمله اصول هنر و معماری ایران از دیرباز، نیارش و خودبستگی است. نیارش دانش ایستایی، فن ساختمان و ساختمایه (مصالح) شناسی است. معماران ایرانی تلاش می‌کردند ساختمایه مورد نیاز خود را از نزدیک‌ترین جاهای بدست آرند و چنان ساختمان می‌کردند که نیازمند به ساختمایه جاهای دیگر نباشد و "خودبستگه" باشد. لذا ساختمان با طبیعت پیرامون خود سازوارتر درمی‌آمد. اینان بر این باور بودند که ساختمایه باید بوم آورد یا ایدری باشد. به گفته دیگر محصول همان جایی باشد که ساختمان ساخته می‌شود و تا آنجا که شدنی است از امکانات محلی بهره‌گیری شود. (پیرنی، ۱۳۸۹: ۳۱-۳۹) روستای ازقد از نظر بافت معماری دارای ویژگی‌های خاصی است. مسجد و خانه‌ها با سنگ، اندکی ملات گل و چوب سپیدار ساخته

## ۱۵ | واکاوی مناسبات اجتماعی (اهل فتی و جوانمردی) در تزیینات ...

وسیله علم و حفظ و نیز وعده می‌دهد که او آسان‌ترین طریق و مناسب‌ترین راه موفق به تبلیغ و دعوت بفرماید (طباطبایی، ج ۲۰: ۴۳۷) (تصویر ۴).

اعلی است. در این آیات به توحید خدای تعالی امر شده، توحیدی که لایق به ساحت مقدس او باشد و نیز به تنزیه ذات متعالیه‌اش از اینکه نام مقدسش، نام دیگری ذکر شود و یا چیزی که باید به او مستند شود به‌غیر او نسبت دهند. مثلاً کسی دیگر را در خلقت و تدبیر و رزق شریک او بدانند و به رسول خدا(ص) و عده تایید می‌دهد، تایید به-



تصویر ۴. قسمتی از کتیبه سراسری هشتی مسجد (ماخذ: نگارنده)

جدول ۱. کتیبه‌های حکاکی شده بر سنگ، مسجد جامع ازقد (ماخذ: نگارنده)

محل	متن	نوع کتیبه	شکل پایه	نوع خط	تصویر
پایه ستون مقابل محراب (ستون A)	در تاریخ ۸۳۳ تمام شد خط علی ابن عوض فخر الدین ازقدی	تاریخی	۸ وجهی شبه نسخ	ستون	
پایه اولین ستون از وروودی اصلی در جبهه شمالی (ستون B)	نام مبارک علی به صورت چلپادر ۴ وجه تکرار شده است.	مذهبی	۴ وجهی کوفی بنایی	ستون	
پایه اولین ستون از وروودی اصلی در جبهه شمالی (ستون B)	کتیبه بالا: يا رب سخ اعلی...چون ماك كن حفظا لچکی راست زه اندازی که محمد علی خدایش بیامزاد لچکی چپ: ساعی بیت المعبد علی عوض الازدی	تاریخی	۴ وجهی ثلث و نسخ	ستون	
طرفین محراب مکان منتقل شد.	این کتیبه مریوط به دوره فتحعلیشاه قاجار است که بعد از تخریب تکیه روپروری مسجد به این	تاریخی و ثانی	نستعلیق		

## جدول ۲. کتیبه‌های حکاکی شده بر چوب، مسجد جامع ازقد (ماخذ: نگارنده)

محل	متن	نوع خط	نوع کتیبه	منبт و رو سازی	تصویر	شیوه
بالای در ورودی	تمت هذه البقعة الشريفة على يد صاحب الخيرات والمبرات خواجه على إزقى بسته اربع و ثلاثين و ثمانمائة	نسخ آمیخته به ثلث	تاریخی	تحت		
بالای دماغه در ورودی	الله مفتح الابواب*	نسخ آمیخته به ثلث	دعایی	تحت		
پایین دماغه در ورودی	از بين رفته است.	***	ثلاث آمیخته با حقیق	دعایی، ثانی و روایتی	تحت	

پاکا صمدا تا ابدش پادشهی ۵۵  
 کز عدل وی این قبه اسلام قوی شد  
 ساعی وی از راه سخا و کرم وجود  
 سردفتر خیار جهان خواجه علی شد  
 یا رب که بذاتش نرسد هیچ بالای  
 کز سعی وی این بقعه خیرات متی شد  
 بنای وی استاد هنرمند حسین شاه  
 آن کو ز هنر رشک بر انسان و پری شد  
 اندر دو جهان باش خدایا تو معینش  
 کز فکر وی این بقعه بدین محشمی شد /  
 استاد عبدالعزیز حداد  
 بودند بدجار دگر بار موافق  
 کز یاری شان سقف بدین جار بُلی شد  
 استاد عزالدین و دگر عبدالرحمان  
 استاد دگر احمد و استاد علی شد  
 دریاب کسانی که در این سعی نمودند  
 یارب نظری کن که خوشکو نظری شد  
 گفتار کریمی چه اگر خوب نباشد  
 اینجا چون نوشتند به از در یمی شد  
 ذکره و زبره عبدالکریم علی بن محمد بن مسعود ازقدی  
 قال النبی علیه الصلوه و السلام  
 عجلو بالصلوہ قبل الفوت  
 و عجلو بالتوبه قبل الموت  
 صدق [النبی] علیه السلام

\* ذکر الله مفتح الابواب در دعاها آمده است. در حدیث معراج به آن اشاره می‌شود که پرسش و پاسخ‌هایی است بین پیامبر(ص) و ذات اقدس الهی. خداوند در این حدیث هیچ چیز را از توکل بر او و رضایت به آنچه قسمت نموده، برتر نمی‌داند و در ادامه به رفع سختی‌ها و گرفتاری‌ها توسط خداوند ارجاع می‌دهد (صبحاً یزدی، ۱۳۷۶: ۲۰-۱۳). در دعای رفع حاجت از شیخ بهاءالدین، دعای رفع مشکل و فتح در کارها، حرز حضرت حجت(ع) (ابوالقاسم ابن علی بن موسی، ۱۴۱۴: ۶۴)، دعای معراج و در اسمی اعظم (همان، ۱۹۵) به این ذکر اشاره می‌شود. ذاکر خداوند را در جایگاهی می‌یابد که تمامی درها را بر بندگانش باز نموده اما عدهای پس از پیروی از شیطان به ظلمت کشیده شده‌اند و خداوند در توبه و بازگشت را به روی آنها گشوده است.

\*\* چون هشت‌صد و سی و سه زدوران نبی شد  
 این بقعه خیر از سر نو خلد بری شد  
 در دور شهنشاه جوانبخت جهانگیر  
 آنکو ز شرف مالک خشکی و تری شد  
 شهزاد بهادر گورکان شاه رخ منصور  
 کز دولت او عمر بر اعدا سپری شد  
 مدحش نتوانیم و چه حاجت که مروراً  
 این بس که هم از امت ماه عربی شد

تیموری به دو گونه شهری و روستایی قابل تقسیم است. مساجد شهری از پلان چهارابواني [و سبک آذری] تبعیت می نموده اند در حالی که پلان مساجد روستایی وابسته به اقلیم بوده است. سنگ چین بودن دیوارها و چوب پوش بودن سقف بنا به فراوانی چوب و سنگ در منطقه به اقلیم آن وابسته بوده و لذا پلان آن منافاتی با پلان مساجد تیموری ندارد." مصاحبه با پروفسور برنارد اوکین، مشهد، مرداد ۱۳۹۲ (۱۳۹۲) دودیگر با عنایت به کتیبه روی ستون روبروی محراب<sup>۳</sup> (ستون A) و کتیبه سردر ورودی اصلی از این مکان به نام های بقعه خیر، بقعه خیرات و مبرات و به خصوص قبه اسلام یاد شده است. از بقعه در فرهنگ ها "بنا و عمارت و سرای و جا و مقام (ناظم الاطبا)، پاره ای ممتاز از زمین حولی خود، قطعه ای از زمین، صومعه، خانقاہ، سرزمین و زیارتگاه یا مقبره"، یاد شده است. (دهخدا ۱۳۴۵ ج ۱۱: ۱۸۸ و معین، ۱۳۸۲: ۲۰۵ و ابوری، ۱۳۸۱ ج ۲: ۹۹۸) سده دیگر حدیثی از پیامبر (ص) مورد تاکید است که به عجله در نماز قبل از فوت آن و توبه قبل از مرگ اشاره دارد. واژه قبه اسلام در بیت پنجهم، کتیبه ستون A به وضوح به مسجد اشاره دارد. در این بیت که ثناست، جهانداری شاهرخ باعث رشد و نمو این مسجد ذکر گردیده است. چنین به نظر می رسد که سراپینده اشعار به مساله جدیدی در تغییر کاربری بنا اشاره ندارد بلکه از پویاتر شدن مسجد خبر می دهد. از طرفی نشانی از سردار در مسجد دیده نشده و در کتیبه ها به این موضوع اشاره ای نگردیده است که نظر اکابر روستا همچنین موید این مطلب است.

#### تزیینات

هر که زما کند بنیکی یاد

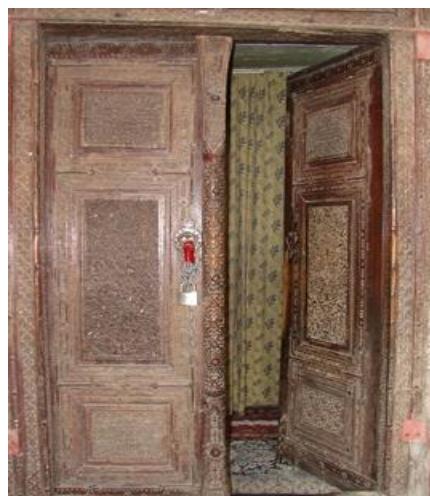
نام او در جهان بنیکی باد

شمس الدین ابوبکر از قدی سلم الله

کتیبه های سردر ورودی و ستون A از خواجه علی از قدی به عنوان حامی و پشتیبان ساخت بنا یاد می کند. استاد حسین شاه، بنای مسجد بوده و با توجه به ایيات، تحت نظر او مسجد با شکوه و جلال بريا شده است. استاد عبدالعزیز حداد، استاد عزالدین و استاد عبدالرحمن به دنبال استاد بنا ذکر شده اند که احتمالا از همکاران وی بوده اند. قریب به یقین استاد احمد و استاد علی منبت کاران آثار چوبی بوده و سرایندگان اشعار عبدالکریم علی بن محمد ابن مسعود [از قدی] و شمس الدین ابوبکر از قدی هستند. علی ابن عوض از قدی در دو کتیبه پایه ستون سنگی ستون A و تق به عنوان خطاط معرفی شده است. اولین بیت از کتیبه ستون A، تعمیر مجدد مسجد را سال ۸۳۳ هجری قمری ذکر می کند. این زمان مصادف با دوره حکومت شاهrix می باشد. چند بیت دعایی و ثنایی است که نشان می دهد در این دوره دین و مذهب بیش از پیش بر جنیه های مختلف زندگی اجتماعی مردم تسلط یافته است. در تزویکات تیموری مذهبی از مذاهب مقبوله مسلمین بر مذهبی دیگر رجحان نیافته و به طور کلی شیعیان در پیروی از عقاید و اشاعه افکار خویش آزادی داشتند. (میر جعفری، ۱۳۹۰: ۷-۱۶)

#### کاربری بنا

اعتقاد نگارنده مقاله بر این فرض استوار است که این مکان بنا به شواهد موجود مسجد بوده است. اول اینکه "معماری مساجد عهد



تصویر ۵. در ورودی اصلی (ماخذ: نگارنده)

(۵۵۳و۳۶۰)، اجرای واجبات دینی چون منع شرب شراب (سمرقدنی، ۱۹۳۶: ۲۵۳) و حمایت و پشتیبانی از هنر و ادبیات به همراه باسنقر از وی چهره‌ای موجه ساخت. شعر نیز در این دوره با نام شاعرانی عارف چون قاسم انوار و شاه نعمت الله پیوند خورده است. شاهرخ دارای صفات عالیه انسانی بود و فطرتی معتل داشت. با انکا به عنصر ایرانی به احیاء علوم و معارف پرداخت و در زمان سلطنت وی تجلیات علم، معرفت به اوج تعالی خود رسیدند که ظهور نهضت‌های شیعی صوفی از آن جمله‌اند (گروسه، ۱۳۵۳: ۷۵۸). مهم‌ترین وجود تغییرات و تحولات این دوره: جلوه‌های گوناگون پرهیزکاری عمومی، توسعه تصوف اسلامی و طریقت‌های وابسته به آن، پرستش اولیاء‌الله، توسعه زیارات و اعتقاد به معجزات و کرامات و پرستش علی و به طور کلی اهل بیت بود. این پدیده‌ها اغلب بر خود برچسب تشیع داشتند. (رویمر، ۱۳۸۷: ۱۴۳) شیعه پلی بود بین انواع مردمی مذهب تشیع. تحول از تسنن به تشیع از قرن ششم هجری به بعد در مسیرهای مختلفی انجام شده است، بخشی در مسیر سیاست و بخشی در مسیر فرهنگ، ادب، حدیث و تصوف.

دکتر الشیبی معتقد است به دنبال ملغی شدن مجالس ذکر صوفیانه، گریه بر امام حسین جانشین آن شده بود که نشانه‌ای است از وسعت آمادگی مردم برای پذیرش تشیع در قرن نهم هجری (الشیبی، ۱۳۸۷: ۳۲۷). کتب مصایب القلوب مولی حسن شیعی سبزواری، مقتل الشهداء ابوالمفاخر رازی، نورالائمه، مقصدالاقدسی کمال الدین خوارزمی، دلیلی دیگر در این برهه زمانی است (جعفریان، ۱۳۷۵: ۷۳۱-۷۲۹). در حقیقت سده نهم در تاریخ به واسطه فعالیت گروههای صوفی و شیعی اهمیت بسیاری دارد. مولف تاریخ غایاثی را که می‌توان نماینده فضای فکری- اعتقادی عصر خود دانست به شدت تحت تاثیر نیروهای غیبی و پنهانی قرار داشتند. راه پی‌بردن به راز و رمز این نیروها، آگاهی از علم حروف و علم جفر بود (رنجبیر، ۱۳۸۷: ۲۳). جنبش‌های قرون ۸ و ۹ هجری ریشه در نابسامانی‌های اقتصادی- اجتماعی داشتند از سوی دیگر مبنی بر جریان فکری- اعتقادی نوین بودند که از آمیزش بدعت‌آئد مذاهب و مکاتب موجود چون تصوف و تشیع، منظومه فکری- اجتماعی آنها قوام یافته بود و این در شرایطی بود که مراجع قدرت سیاسی کمتر به حمایت سرسختانه و جزئی از مذاهب رسمی تن می‌دادند. ضعف و فترت مداوم حکومت‌های شکل گرفته، زمینه مساعد برای خیزش‌های اجتماعی را فراهم آورده بود. (رنجبیر، ۱۳۸۷: ۵۰-۴۹) این اشاره لازم است که در قرن نهم صوفیان و گروههای وابسته به آن در رواج تشیع نقش گسترده‌ای داشتند که در آثار بجای‌مانده این موضوع در آشکارا و نهان مشاهده می‌شود.

عبارات و اصطلاحاتی مانند الله مفتح ابواب، بقعه خیرات و میرات، سخا، کرم، جود، بهادر، فتی و روایت حضرت رسول(ص) در مورد نماز

نگاره‌ها روی در دلنگه ورودی حاوی نقوش گیاهی و نمادین، همچنین روی ستون چوبی جلو محراب (ستون A)، پایه ستون‌های سنگی و هشتی را مزین نموده‌اند. منبت در ورودی به شیوه نیم‌جسته یا جست<sup>۴</sup> شیخی، سامانیان و آشوری، (۱۳۹۱: ۲) و روسازی مقعر است (تصویر۴). از نقوش می‌توان به درخت سرو و سوساتیکا بر روی ستون A، نقوش حکاکی‌شده بر پایه‌ستون‌های سنگی، طرح ساده‌شده درخت سرو بر پشت در اصلی و کتیبه هشتی مسجد اشاره داشت. در ورودی گل‌های ۵، ۷ و ۸ پر، شمسه ۶ و منبت کاری اسلیم‌هایی با فرم ترنج به شکل سرو را به نمایش می‌گذارد. قاب‌های کلی تزیینی چهارچوبی بوده و سراسر آن از چهارچوب و دماغه تا لنگه‌های اصلی منبت شده‌اند. (تصویر۶) گل‌های ۸ پر روی چهارچوب ۱۲۴ عدد، هر لنگه در شامل سه ترنج، ۱۲ طاق تزیینی در بالای ایوان ورودی، سرترنج‌های ۱۲ و ۱۴ تایی که روی وجود ستون ۸ ضلعی مقابل محراب به دنبال هم تکرارشده، گل‌های اناری بزرگ ۵ و ۷ پر و گل‌های گرد ۴ و ۸ پر روی در اصلی، دالبرهای ۱۲ تایی ترنج قاب میانی در، قاب مربعی بالا و پایین در با ترنج‌های مزین به ۸ اسلیمی و ۴ گل اناری، همچنین نقوش نمادین سرو و گردونه مهر بر پشت در ورودی و ستون‌ها، اهمیت توجه به مفهوم اعداد و نمادها را می‌طلبد.

**تحلیل شمایل نگاشتی کتیبه و تزیینات مسجد جامع از قد**

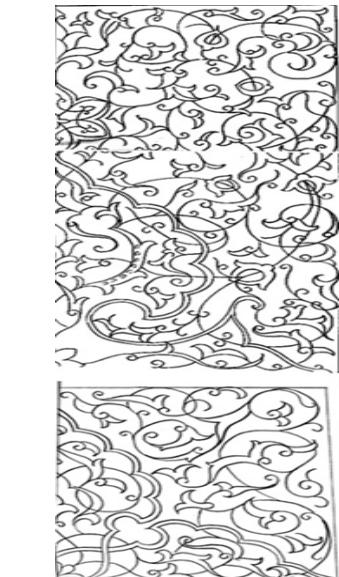
"شاهرخ فرماندهان اطراف و حکام و ارباب احکام لازم‌الاحترام را قائم مقام افسر سروری گردانیدند... و به میامن این جلوس همایون اکبر بلاد ربع مسکون به تخصیص خراسان، مهیط امن و امان گردید و سحاب عدل و احسان برکشت آمل پیر و جوان گوهربار شد" (والله اصفهانی قزوینی، ۱۳۷۹: ۳۷۳). از آنجا که وی برای مشروعيت خود بر مذهب تکیه داشت، حمایت از طبقات مذهبی برای موقفيت سلطنت او و هر سیاست مذهبی که ممکن بود در پیش بگیرد اهمیت داشت. یکی از اعتقادات حرمت‌گذاری گسترده به خاندان پیامبر بود که احترام زیادی برای علی(ع) و سایر امامان شیعه را به دنبال داشت (فوربزمنز، ۱۳۹۰: ۲۸۸-۹). شاهرخ امیدوار بود با دو شیوه بر زندگی مذهبی تأثیرگذار باشد: ۱- پشتیبانی از کارگزاران مذهبی و نظارت بر آنان. ۲- تلاش عملی برای پیشبرد یک برنامه مذهبی که بر رعایت شرع موثر بود (فوربزمنز، ۱۳۹۰: ۲۹۰). سلطنت شاهرخ در نظر اول تصویر مطلوبی را ارائه می‌دهد. دولت او به مدت چهار دهه از هرج و مرچی که پس از مرگ تیمور خطر آن می‌رفت در امان ماند و پیشرفت‌های اقتصادی، فرهنگی و اصلاحاتی صورت پذیرفت (رویمر، ۱۳۸۷: ۱۱۳). صلح دوستی، ابراز شفقت بر مظلومان و شفاعت و پایداری در برابر خرابی بسیاری شهرها در زمان تیمور، ظاهرا متین و هوادار اسلام بود. (میرجعفری، ۱۳۹۰: ۸۹-۹۱)، اعتقاد به زهاد و مشایخ و اولیا و بزرگان و زیارت مرقد امام رضا(ع) (خواندمیر، ۱۳۳۳:

## ۱۹| واکاوی مناسبات اجتماعی (اهل فتی و جوانمردی) در تزیینات ...

بی‌واسطه‌ترین معانی آنست. دو دیگر احادیث اولیا و صلحا در باب توبه و گشاده‌بودن در استغفار جایگاه مهم آن را روشن می‌کند. در واقع این تفسیر به عنوان یک ساختار معنادار و گنجاندن آن در متن گروه اجتماعی تشریح را در پی خواهد داشت. در کتبیه درونی مسجد بر بالای ستون مقابل محراب واژه‌های سخا، کرم، جود و با مفاهیمی چون هدایت، نصیحت و وفا در روایتی از حضرت رسول نشان از ژرفای کلام در این موضع دارد. عناوینی چون بهادر، واژه‌ای ترکی که باعث افتخار بوده که در پیش‌پیش اسم پادشاه ذکر می‌گردد، به معنای پهلوان و پهلوانی (اربایی، ۱۳۹۰: ۲۲۵) جهان‌نگری ویژه‌ای را نشان می‌دهد که در این کتبیه‌ها جلوه نموده و در میان تمام اصناف وجود داشته است.



تصویر ۷- شمسه و گل هفت پر منبت شده  
در اصلی (ماخذ: نگارنده)



تصویر ۶- واگیره قاب میانی و بالا روی  
در اصلی ورودی منبت کاری شده

متنوع چون فرهنگ عمومی یک جامعه سنت‌های گذشته، آگاهی‌ها و سلیقه‌های فردی و گروهی، محیط و زمینه قرارگیری و شکل و ویژگی‌های کالبدی آن بستگی دارد" (دیباچ و سلطان‌زاده، ۱۳۷۷: ۱۱۰). بارزترین نگاره، شمسه شش پر منقوش در ورودی است (تصویر ۷) که نماد "انوار حاصل از تجلیات الهی و حقیقت نور خدا و ذات احادیث است" (سجادی، ۱۳۷۰: ۳۷۴). شش نماد اعدل و هماهنگ، عشق، تندرسی و زیبایی است (کوپر، ۱۳۸۶: ۳۰).

و توبه، نیز ۱۲ بار نام مولای متقيان، از طرفی دیگر نگاره‌هایی چون گردونه مهر، سرو، شمسه، گل‌ها و تعداد آنها نشان از آیین فتیان دارد که در جامعه قرن ۹ هجری قمری ساری و جاری بوده است. کتبیه الله مفتح‌البواب اشاره به بازبودن درهای رحمت خداوندی و نیز گشاده‌بودن درهای توبه در همه حال بر بندگان را دارد. از طرف دیگر کتبیه نقش‌سته بر ستون مقابل محراب حاوی اصطلاحاتی است که به ارکان و شرایط اهل فتی برمی‌گردد. فتح در کارها و اصل توبه از ارکان فتوت بوده بلکه اول قدم در راه فتیان است (کربن، ۱۳۶۳: ۲۴). ذکر الله مفتح‌البواب از اسمی اعظم و بارها در دعا و احادیث ذکر شده که بر بالای دماغه ورودی نقش بسته است. این ذکر قدر مسلم برای هر انسانی که قصد ورود به مسجد را داشته دارای بار معنایی والا بی بوده است. توکل به خدا و راضی بودن به رضای او از

استفاده رمزگونه اعداد در آرایه‌های منبت در ورودی قابل تأمل است. در حقیقت این معانی و مفاهیم در تزیینات سطح سوم شمایل‌نگاشتی را در بردارد که به معنای ذاتی و درونی اثر می‌پردازد و زمان و مکان آفرینش تصویر و فرهنگ رایج در آن را در نظر می‌گیرد. این تفسیر بن‌مایه‌های فرهنگی و تاریخی را در هم می‌آمیزد (آدامز، ۱۳۹۰: ۵۲). این نقوش دو مفهوم ساختاری و ادراکی را به طور همزمان به نمایش می‌گذارند. "مفهوم ادراکی آن به صورت پیچیده و پنهان با عوامل



تصویر ۱۱- گل پنج پر نقش شده بر ترنج قاب میانی در اصلی (ماخذ: نگارنده)



تصویر ۱۰- ترنج بر بالای قاب سردر ورودی اصلی



تصویر ۹- گل سهبرگی بر دماغه در اصلی

"خداوند در قرآن هفت بار به اولیاء الله سلام می‌گوید.(سوره‌های مبارکه یس ۵۹، صفات ۷۸ و ۱۱۰ و ۱۲۱ و ۱۳۱ و ۱۸۲، قدر ۵)"(بقایی، ۱۳۸۵: ۲۱۰ و ۲۰۹) کلمه اسلام نیز در قرآن هفت بار تکرار شده است. (شیمل، ۱۳۸۸: ۱۶۱) (تصویر ۸) گل‌های سه‌برگی (تصویر ۹) که به وفور در نگاره‌های گیاهی بویژه دماغه در و ترنج‌ها طراحی شده، یادآور طبیعت سه‌گانه است. در اساطیر ایران جمشید دارای سه فره نماد ریاست بر حکومت، دین و پهلوانان است. (نورآقایی، ۱۳۸۸، ۴۲ و ۴۱) نماد نفس و دو حدّ نهایی و یک میانه است و نشانه هماهنگی. (اردلان و بختیار، ۱۳۸۰: ۲۷) شکل شیعی شهادت در سه جمله لا اله الا الله، محمد رسول الله و على الله است. (شیمل، ۱۳۸۸: ۸۰) سه چلپایی با نام مبارک علی(ع)، سه مرتبه فتوت را دلیل است. ترنج‌ها که به عنوان قاب اصلی در دو طرف در اصلی طراحی شده‌اند نشان از ۴ مرحله سیر و سلوک، ۴ سلام سمع و ۴ مرحله شریعت، طریقت، حقیقت و معرفت را نشان دارد. ارکان طریقت و فضایل هم به یک‌بار در ۴ منحصرند. ۴ پیر در مقامات مختلف در مرام‌نامه‌های اصناف مقامی بلند دارند.(تصویر ۱۰) گل اناری پیر که به عنوان یکی از شاخترین گل‌های ترنج قاب میانی دار، نشان ۵ تن آل عبا، مهم‌ترین اشخاص شیعه و مورد احترام اهل تسنن، پیامبران اولو‌العزم به عنوان ۵ پایه اسلام بنا به نظر اخوان‌الصفای شیعی است (شیمل، ۱۳۸۸: ۱۲۷-۱۳۱)(تصویر ۱۱).

شش در مفهوم اسلامی معادل خلقت است که عالم در شش روز آفریده شد و از نظر عرفاً نمادیست از انسان کامل. نخستین عدد کامل از منظر ریاضی مبین قد متناسب آدمی و جهات اصلی است. شش عدد جسم و نظام باتناسبی قلمداد می‌شود که برای تعیین بخشیدن یا بسطدادن جسم در فضا متناسب‌تر از همه است. ترتیبات با تنبیه که سرمشق آدمی است جاودان‌ساز همان جمال خلاقه است که آدمی جلوه‌گاه مثلی اوتست و موید آیه شریفه ۲۱ سوره حجر: نیست هیچ چیز مگر به نزدیک ماست نهفته و نهاده جای آن و فرو نفرستیم آن را مگر به اندازه‌ای دانسته. هر عدد باطنی دارد که تجسمی از وحدت است که آن را مداوماً به سرچشمه می‌پیوندد. (اردلان و بختیار، ۱۳۸۰: ۲۶). خورشید به عنوان نماد خداوند متعال، هر دو صفت جمال و جلال را به نمایش می‌گذارد. همچنان که ارکان فتیان شامل شش رکن ظاهر، بند زبان، شلوار، شکم، سمع و بصر، دست و قدم، حرص و امل و شش رکن باطن، سخاوت، کرم، تواضع، عفو، نیستی از منیت، قناعت و تام به مقام قرب و وصلت است. (واعظ کاشفی، ۱۳۵۰: ۲۶-۲۴) و صراف، ۱۳۵۲: ۹۷) بر روی هر لنگه در، دو شمسه وجود دارد که می‌تواند به امامان شیعه نیز اشاره داشته باشد. "فکر دایره نبوت، تشیع را به تفسیری عرفانی از شش روزه خلقت مذاهب، متناسب با شش پیامبر بزرگ در سنت ابراهیمی رهنمون می‌شود". (شایگان، ۱۳۷۳: ۱۳۹) گل‌های هفت‌پر منبت‌شده بر در اصلی دوره هفت‌روزه روزه‌داری و توبه، هفت بار طواف کعبه و روز هفتم خلقت است که نشانه زندگی ابدی است. (نورآقایی، ۱۳۸۸: ۷۷) و روز ظهور حضرت حجت است. (شایگان، ۱۳۷۳: ۱۳۹) عرفان و تصوف ایرانی اسلامی هفت‌شهر عشق و هفت‌مقام عرفان (توبه، ورع، زهد، فقر، صبر، توکل و رضا) را متذکر می‌شود. (نورآقایی، ۱۳۸۸: ۷۹) در حقیقت بین کتبیه الله مفتح‌الابواب و این نوع گل سیالیتی وجود دارد که این دو را بهم مرتبط می‌کند.



تصویر ۱۲ - گل هشت پر در متن و حاشیه در ورودی و فرم پایه ستون های مسجد ( ماخذ: نگارنده )

است.(غراب، ۱۳۸۴: ۲۱۶) نشانه امام هشتم شیعیان که به عنوان یکی از پیرهای ۴ گانه طریقت در مرامنامه های اصناف است. سرو که در پشت در ورودی و ستون روبروی محراب به سادگی به تصویر کشیده شده، درخت همیشه سبز و از دیرباز درخت خاص ایرانیان است که زرتشت آن را از پهشت آورده است. در شعر فارسی با صفات متعددی چون سرفراز، جوانه نوخاسته، پاپرچای، پایدار، بوستان آزادی و ... آمدhaft است (یاحقی، ۱۳۶۹: ۲۴۵). سرو نشانی از پایمردی و پایداری اهل فتیان در برابر مسایل و مشکلات زمانه دارد و مهر تاییدی بر کتیبه روی دماغه در است که خداوند به صبر و استقامت بشارت داده و توکل راه هدایت را نوید می دهد.

### نتیجه گیری

مسجد جامع روستای ازقد از توابع طرقیه مشهد طبق کتیبه های بجا مانده متعلق به سال های ۸۳۳ و ۸۳۴ هجری قمری بوده که مصادف با دوران حکمرانی شاهرخ تیموری است. تزیینات و کتیبه های این بنا نشان از جهانداری و وسعت اندیشه و تفکر عصر شاهرخ دارد. این نوشته به معرفی و توصیف کامل معماری و وابسته به آن در مسجد جامع ازقد دست یازید. مطالعه در سه بخش انجام پذیرفت که شامل نوع معماری و پلان مسجد است که با توجه به نظر کارشناسان از نوع مساجد روستایی عهد تیموری بوده است. کاربری بنا از آغاز، مسجد بوده و علیرغم نظر کارشناسان میراث فرهنگی مشهد در آن نشانی از سرداد نیست و مسجد به دلیل ساخت روی سطح شبکه دارای سوهایی در قسمت زیرین بوده است. کاربری بنا در کتیبه های آن مورد تایید قرار گرفته است. دو دیگر، علاوه در کتیبه ها از بنایان، نجاران، خطاط و شاعر نام برده شده و حامی بنا خواجه علی ازقدی بوده است. بخش دوم به تحلیل نقش مایه های

شمسمه های روی هر لنگه در، نمادی از ۱۲ امام هستند. به طور کلی شمشمه های روی در که ۲۴ وجه دارند" نشان دهنده هماهنگی مضاعف آسمان و زمین و بیان گر برکت و فراوانی الهی است" (نورآقایی، ۱۳۸۸: ۱۱۰). شرایط آداب و رسوم، آداب احترام به والدین و احترام به استاد همگی ۱۲ رکن دارند. گل های ترنج قاب سردر، ستون های مسجد، نام علی(ع) بر پایه ستون، قاب بند های اسلامی بر هر یک از جوهر ستون مقابل محراب سراسر، عدد ۱۲ را در چنته دارند. کاربرد عدد هشت در داخل مسجد نمایان تر است. ستون و پایه های هشت و جهی بهشت بازیافته است. (تصویر ۱۲) در هشت مین روز انسان جدید از رحمت الهی آفریده شد. هفت روز توبه و روزه روز هشتم، روز فراوانی و تجدید حیات است.(کوپر، ۱۳۸۸: ۳۲) بهشت به استناد قرآن هشت در دارد که در هشت توبه و همیشه باز است. اقلیم هشتم که گستره آن در خیال جای دارد تداعی گر بهشت است. مسلمانان معتقدند که هفت دوزخ و هشت بهشت وجود دارد زیرا رحمت خدا بر غضب اش پیشی گرفته است.(شیمل، ۱۳۸۸: ۱۷۲) عرش الهی همچنین بر هشت پایه استوار شده است. روی کتیبه در ورودی از توبه سخن می رود و در داخل مسجد ستون های هشت و جهی و هشت گردونه مهر (سواستیکا) که تاییدی است بر مقدم بودن رحمت خدا. گردونه مهر به معنای نیک و خوب بودن است. نشانی آرایی و سمبولی مذهبی و اعتقادی. (اکبری، ۱۳۸۵: ۱۰۱). نماد خورشید گردان، قطب و گردش ستارگان، پویایی و ایستایی، هماهنگی و اعتدال و آغاز و انجام است. نوعی آب جاری، نماد تسليم و اطاعت، در محراب نشانه نیک ورزی و شگون، نیک خواهی، تبرک، طول عمر، باروری و زندگی است (کوپر، ۱۳۸۶: ۶-۲۴۵) و در ایران باستان مظہر عمر جاویدان، شکوه و جلال سلطنت و اقتدار ایران قلمداد شده

فتی با این مفاهیم و اعداد مورد تطبیق واقع شد. بنابراین یافته‌ها، این خوانش را شاید بتوان مطرح نمود که اندیشه و تفکر ساری در جامعه آن دوره، تاثیر عوامل و گروه‌های اجتماعی بویژه اهل فنیان را در نقش و کتبیه‌های مسجد می‌توان مشاهده کرد که اعتقاد و اطمینان به جوانمردی و بازیوند همیشگی درهای رحمت خداوندی از نتایج مستقیم آن در مسجد جامع ازقد بوده است.

آراسته شده مسجد در راستای واکاوی تاثیر اهل جانمردی در قالب کتبیه‌ها و نقوش است. این مهم با عباراتی چون الله مفتح الابواب، بقעה خیرات و مبرات، کرم و سخا و جود، نیکنامی، علی(ع) و ... هویدا شده است. همچنین عناصر و نقوش تزیینی چون گل‌ها، ترنج و درخت به روش شمایل نگاشتی، بررسی و تعداد و ارقام مورد کاربری در آنها دست‌مایه پژوهش قرار گرفت، از جانبی متون تاریخی بویژه اسناد اهل

### پی‌نوشت

۱. حافظ ابرو در تاریخ حافظ ابرو، حسینعلی رزم‌آرا در فرهنگ جغرافیایی ایران، ج. ۹، علی اکبر دهخدا در لغت‌نامه دهخدا، محمد حسین پالی یزدی در فرهنگ آبادی‌ها و مکان‌های مذهبی کشور، دایره‌المعارف تشیع، ج. ۲ در شرح حال ملا محمد اسماعیل بن حسن ازگندی.
۲. این کتبیه را کارشناسان میراث فرهنگی به نقل از اهالی روستا آیه‌الکرسی ذکر کرده‌اند. حسینعلی پور (۱۳۷۹)، (۱۴۵).
۳. از این کتبیه آقای حسینعلی پور ذکری به میان نیاورده است.
۴. در دوره تیموری کارهایی با پرداخت مقرر به عمق ۷-۲ میلیمتر و عمق زمینه منفی ۲۰-۸ میلیمتر رواج می‌یابد که جست(نیم برجسته) می‌گویند. از دلایل برجستگی شیوه ۶ جست در ادوار مختلف، تعداد سطوحی است که در یک اثر، منبت می‌شده است.

### منابع

- آدامز، لوری. (۱۳۹۰). روش‌شناسی هنر. (متترجم علی معصومی). تهران: نظر(چاپ دوم).
- اربابی، علی. (۱۳۹۰). آین پهلوانی، جوانمردی و عیاری. تهران: زوار(چاپ اول).
- اردلان، نادر و بختیار، ژاله. (۱۳۸۰). حس و حدت سنت عرفانی در معماری ایرانی. (ترجمه حمید شاهرخ). تهران: خاک(چاپ اول).
- اسکندر بیگ ترکمان. (۱۳۳۵). تاریخ عالم‌آرای عباسی. به کوشش ایرج افشار. تهران: امیرکبیر.
- اکبری، تیمور و الیکای دهنو، ثریا. (۱۳۸۵). چلیپای شکسته نماد رازآمیز. تهران: سمیرا(چاپ اول).
- الحسنی الحسینی، ابوالقاسم علی بن موسی بن جعفرین محمدبن طاووس. (۱۴۱۴هـ ق/۱۹۹۴م). مهج الدعوات و منهج العبادات. قدم له و علق عليه شیخ حسین‌العلمی. بیروت: موسسه‌العلمی للمطبوعات.
- انوری، حسن. (۱۳۸۱). فرهنگ سخن(جلد دوم). تهران: سخن.
- باقایی، اسدالله. (۱۳۸۵). راز هفت، اسطوره‌شناسی و نمادشناسی عدد هفت. اصفهان: فرزانه(چاپ اول).
- پالی یزدی، محمدحسین. (۱۳۶۷). فرهنگ آبادی‌ها و مکان‌های مذهبی کشور. مشهد: بنیاد پژوهش‌های استان قدس رضوی.
- پیرنیا، محمدکریم. (۱۳۸۹). سبک شناسی معماری ایرانی. تدوین و گردآوری غلامحسین معماریان. تهران: سروش دانش(چاپ هشتم).
- جهفریان، رسول. (۱۳۷۵). تاریخ تشیع در ایران از آغاز تا قرن دهم هجری (جلد ۲). تهران: انصاریان(چاپ اول).
- حافظ ابرو(شهاب‌الدین خوافی). (۱۳۷۰). جغرافیای تاریخی خراسان، تصحیح و تعلیق: غلامرضا و رهرام، تهران: اطلاعات.
- حسنعلی پور، حمید. (۱۳۷۹). معرفی مسجد جامع ازقد. مجله خراسان پژوهی، سال سوم (اول)، ۱۵۴-۱۵۹.
- خواند میر. (۱۳۳۳). حبیب السیر فی اخبار افراد بشر(ج ۳). تهران: کتابفروشی خیام.
- دهخدا، علی اکبر. (۱۳۴۵). اغتنامه (جلد یازدهم). تهران: دانشگاه تهران.
- دبیاج، سید موسی و سلطان‌زاده، حسین. (۱۳۷۷). فلسفه معماری. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- راغب، راهله. (۱۳۸۴). نماد خورشید در فرهنگ و ادبیات. مشهد: محقق(چاپ اول).
- رنجبی، محمدعلی. (۱۳۸۷). مشعشعیان، ماهیت فکری- اجتماعی و فرآیند تحولات تاریخی. تهران: آگاه(چاپ اول).
- رویمر، هانس. (۱۳۸۷). تاریخ ایران (دوره تیموریان) از مجموعه تاریخ کمبریچ. (ترجمه یعقوب آژند). تهران: دیبا(چاپ سوم).
- سجادی، سید جعفر. (۱۳۷۰). مطلع السعدین و مجمع البحرين (ج ۲). تصحیح محمدشفیع لاہوری. لاہور.
- سیدی، مهدی. (۱۳۷۸). تاریخ شهر مشهد. تهران: جامی(چاپ اول).
- شاپیگان، داریوش. (۱۳۷۳). هانری کرین: آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی. (ترجمه باقر پرهان). تهران: فرزان(چاپ دوم).
- الشیبی، مصطفی کامل. (۱۳۸۷). تشیع و تصوف تا آغاز قرن دوازدهم هجری. (ترجمه علیرضا ذکارتی قراکلو). تهران: امیرکبیر(چاپ پنجم).
- شیخی، علیرضا. (مرداد ۱۳۹۲). مصاحبه منتشر نشده با پروفسور برنارد اوکین درباره معماری تیموری. مشهد.

## ۲۳ | واکاوی مناسبات اجتماعی (اهل فتی و جوانمردی) در تزیینات ...

شیخی، علیرضاو سامانیان، صمد و آشوری، محمد تقی. (۱۳۹۱). مطالعه تطبیقی هنر منبت معاصر در مراکز مهم منبت‌کاری ایران (اصفهان، گلپایگان، آباده، شیراز و سنندج)، دوفصلنامه علمی پژوهشی مطالعات تطبیقی هنر دانشگاه هنر اصفهان. سال دوم (چهارم)، ۱-۱۷.

شیمل، آنه ماری. (۱۳۸۸). راز/اعداد. (ترجمه فاطمه توفیقی). تهران: دانشگاه ادبیان و مذاهب(چاپ اول).

صرف، مرتضی. (۱۳۵۲). رسایل جوانمردان مشتمل بر هفت فتوت‌نامه با مقدمه هانری کربن. تهران: قسمت ایران‌شناسی انسیتیوی فرانسوی پژوهش‌های علمی در ایران.

صنیع الدوله(اعتمادالسلطنه)، محمدحسن خان. (۱۳۶۲). مطلع الشمس. تهران: فرهنگسرا.

فویریزمنز، بیاتریس. (۱۳۹۰). قدرت، سیاست و مذهب در ایران عهد تیموری. (ترجمه جواد عباسی). مشهد: دانشگاه فردوسی(چاپ اول). کربن، هانری. (۱۳۶۳). آین جوانمردی. (ترجمه احسان نراقی). تهران: نشر نو(چاپ اول).

کوپر، جی سی. (۱۳۸۶). فرهنگ مصوب نمادهای ستی. (ترجمه ملیحه کرباسیان). تهران: نشر نو(چاپ دوم). گروسه، رنه. (۱۳۵۳). امپراطوری صحرانوریان. (ترجمه عبدالحسین میکده). تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

صبحایزدی، محمد تقی. (۱۳۷۶). راهیان کوی دوست، شرح حدیث معراج. قم: شفق(چاپ سوم). معین، محمد. (۱۳۸۲). فرهنگ فارسی. تهران: ساحل(چاپ اول).

میرجمفری، حسین. (۱۳۹۰). تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی در دوره تیموریان و ترکمانان. تهران: دانشگاه اصفهان و سمت(چاپ دهم). نورآقایی، آرش. (۱۳۸۸). عدد نماه، اسطوره. تهران: افکار(چاپ اول).

واعظ کاشفی سیزوواری، مولانا حسین. (۱۳۵۰). فتوت‌نامه سلطانی. به اهتمام محمد جعفر محجوب. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

واله اصفهانی قزوینی، محمد یوسف. (۱۳۷۹). روضه عو ۷ از خلد بربین[تاریخ تیموریان و ترکمانان]. به کوشش میر هاشم محدث. تهران: میراث مکتوب(چاپ اول). یاحقی، جعفر. (۱۳۶۹). فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی. تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی و سروش(چاپ اول).

## **Analysis of Social Relations (Fata and chivalry) in the Timurid Mosque Architectural Decorations of Azqad Village of Mashad City**

**Alireza Sheikhi<sup>2</sup>**

**Amad Tondi<sup>2</sup>**

### **Abstract**

The building of Central Mosque of Azghad goes back to Shāhrukh Mīrzā. The wooden and stone decorations of this mosque joined with its paintings are the focus of this paper. We intend to introduce this mosque and its architectural decorations and also study the possible functions of this building. Through the analysis of its inscriptions and pictorial patterns on wood, stone and wall we would put forward the supposition that Ahle Fatian , who were one of the powerful minority groups in Sari's society in 9<sup>th</sup> ..... , were effective in the decorations and patterns of this mosque. Ahle Fateian could impose their own ideological approach and preferences on the decoration of this mosque. There seems to be a relation between curved doors that have especial patterns and meanings with inscriptions made on the columns. We have analyzed the inscriptions from historical, social, religious perspective. Studying the possible functions of the building revealed that the mosque's original function was mosque. There are wooden decorations with carvings of pictorial elements and carved inscriptions on the entrance door and columns, stone decorations on the basis of columns. Pictures and numbers used in the decorations like flower leaves, sun, bergamot, sebastika and cedar are symbolic elements that were readable at their own times. Such elements are most probably related to Fata's minority groups. Also, we have found some fatah's phrases and expressions on the columns' inscriptions just in front of the altar. Besides, carved pictures of columns in the mosque, the variations of the forms and basis of the columns add to the beauty of this building. In this research, the mosque studied using qualitative, historical and analytical methods and we tried to analyze the pictures to understand the hidden meaning of the pictures and inscriptions. All pictures are taken by the researcher.

**Key words:** Timurid, Jame Mosque of Azqad, Decorations, Fatyan

---

1. PhD student in Comparative and Analytical History of Islamic Art, University of Art ,Tehran, Iran (Corresponding Author) ar.sheikhi59@yahoo.com

2. Assistant Professor, Faculty of Applied Arts, University of Art, Tehran, Iran